

Porównanie tłumaczeń Amosa 6:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Biada beztroskim* na Syjonie i pewnym siebie** na górze Samarii,*** śmietance**** pierwszego z ludów, do których schodzi się dom Izraela! ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾

1) Lub: żyjącym wygodnie.
2) Lub: czującym się bezpiecznie.
3) Przestroga dot. więc Izraela i Judy.
4) Lub: elicie.